

Marcas – Patentes  
Modelos – Diseños  
Nombres Comerciales – Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA – ICA  
Acciones Judiciales – Administrativas  
Derecho Comercial – Industrial  
Asesoría – Contratos – Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial

# MDE



**Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.**

**Abogados Consultores – Marcas y Patentes**

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.  
202  
Tels. (571) 2444096 – 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)  
[mdelawof@cablenet.co](mailto:mdelawof@cablenet.co)  
[mdeabogados@cablenet.co](mailto:mdeabogados@cablenet.co)

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

**SEÑOR  
SUPERINTEDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES  
E. S. D.**

**Ref.: Expediente No.: 11-111.921**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



**No. 11-111921- -00002-0000**

Fecha: 2011-11-22 12:18:23 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 12

**Patente de Invención: CAMISA INTERIOR DE FRIGORÍFICO.**

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY, domiciliada en Seneffe, Bélgica, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento al requerimiento hecho por su Despacho mediante Oficio No. 16285 del 20 de Octubre de 2011, me permito aportar lo siguiente:
  - Fotocopia autenticada del poder debidamente legalizado que me otorgan los señores HENRY NEEL y LEYDER FRANCIS, quienes en su condición de representantes legales de la sociedad TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY, el cual me faculta para todo trámite de Propiedad Industrial, incluyendo la solicitud de registro de Patentes.

Dicho poder se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor DENIS GILBEAU, quien como Notario de Manage (Bélgica), reconoce y certifica las firmas que anteceden de los señores HENRY NEEL y LEYDER FRANCIS, otorgantes del presente poder.

Marcas – Patentes  
Modelos – Diseños  
Nombres Comerciales – Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA – ICA  
Acciones Judiciales – Administrativas  
Derecho Comercial – Industrial  
Asesoría – Contratos – Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial

# MDE



**Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.**

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.  
202  
Tels. (571) 2444096 – 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)  
[mdelawof@cable.net.co](mailto:mdelawof@cable.net.co)  
[mdeabogados@cable.net.co](mailto:mdeabogados@cable.net.co)

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

**Abogados Consultores – Marcas y Patentes**

Asimismo, el citado Doctor DENIS GILBEAU realiza la certificación Notarial que literalmente enuncia: "que la firma precedente es auténtica: que el firmante es Representante Legal de TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY, y que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de acuerdo con las Leyes de Japón".

- B) Por lo expuesto, no es necesario aportar el certificado de existencia y representación legal de la sociedad solicitante debido a que el Artículo 65 del Código del Procedimiento Civil, establece que cuando quien otorga el poder fuere una sociedad, si el Cónsul que lo autentica o ante quien se otorga, hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad y que quien lo confiere es su representante, se tendrán por establecidas estas circunstancias.
- C) **Apostilla.** Firmada por el Doctor BULCKE DOMINIQUE, quien en representación del Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación para el Desarrollo, certifica y reconoce las facultades legales que posee el Doctor DENIS GILBEAU como Notario en Manage - Bélgica.
- Fotocopia autenticada del documento de Cesión, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los señores DUC, MICHEL / NEELEN, JAN / O'NEILL, MARK., a favor de la sociedad TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY, quienes firman dicho documento.

Dicho documento se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor DENIS GILBEAU, quien como Notario de Manage (Bélgica), reconoce y certifica las firmas que anteceden de DUC, MICHEL / NEELEN, JAN / O'NEILL, MARK. (cedentes) y de los señores HENRY NEEL y LEYDER FRANCIS (cesionarios), personas que intervienen en el presente documento.
- B) **Apostilla.** Firmada por el Doctor BULCKE DOMINIQUE, quien en representación del Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación para el Desarrollo, certifica y reconoce las facultades

Marcas – Patentes  
Modelos – Diseños  
Nombres Comerciales – Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA – ICA  
Acciones Judiciales – Administrativas  
Derecho Comercial – Industrial  
Asesoría – Contratos – Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial



**Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.**

**Abogados Consultores – Marcas y Patentes**

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.  
202  
Tels. (571) 2444096 – 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)  
[mdelawof@cablenet.co](mailto:mdelawof@cablenet.co)  
[mdeabogados@cablenet.co](mailto:mdeabogados@cablenet.co)

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

legales que posee el Doctor DENIS GILBEAU como Notario en Manage -  
Bélgica.

Los documentos anteriores, por encontrarse en idioma Extranjero, cuentan con  
la respectiva traducción, la cual fue realizada por el Traductor e Intérprete  
Oficial SILVIO A. PUERTA P., según lo establece en la Resolución No. 0941 del  
30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y Derecho.

C) El Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.

Con la documentación adjunta, doy cumplimiento dentro de término hábil a lo requerido  
por su Digno Despacho, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite  
normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Atentamente,

**JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**

**C.C. No. 19'270.955 de Bogotá**

**T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.**

# COLOMBIA

The Undersigned  
citizen, adult and living in  
in my position of legal Representative of the company  
**TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY** with  
headquarters in **Zone Industrielle C, B-7181 Seneffe**  
(Feluy), **BE** which was initially incorporated at Belgium,  
grant ample an sufficient power of attorney to: **JAIME**  
**EDUARDO DELGADO VILLEGAS** and/or **CLEMENCIA**  
**DELGADO VILLEGAS**, attorneys, adults, residing in  
Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation,  
carry out in Colombia and in any other Countries all types of  
errands an especial procedures for the registration and  
renewal of all kinds of Product and Service trademarks,  
deposits of name and commercial logotype, industrial  
models and drawings, invention patents, utility models,  
Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant  
varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries,  
capacity certificates, renewal, modification, transfer,  
assignment and expansions and to be responsible as general  
attorneys, for the supervision of all matters related to  
industrial and Intellectual property, being empowered to  
present and withdraw objections, to present appeals, to request  
testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to  
approve exploitations, to agree on transactions on,  
trademark agreements with third parties of legal entities, to  
abandon action, to substitute and to carry out all the  
necessary actions before any administrative authority of the  
aforementioned purposes' in the event that such procedures  
shall be transferred unto a judicial field, the legal  
representatives are authorized to act as plaintiff or defendant  
before the competent authorities, having an ample power to  
settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and  
all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to grant ample powers to  
our attorneys, who shall be able to exercise the functions  
independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other  
previous powers of attorney given by the Company in the  
territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

**HENRY NEEL**

SENIOR PATENT ATTORNEY  
ID Card No.

**E. LEYDER**  
PROXY HOLDER

issued in

## Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding  
signature reading  
is authentic: that signer is legal representative of **TOTAL**  
**PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY** and that he is  
empowered to grant this power, and that said Company exists  
and is duly organized in accordance with the laws of Belgium.  
All the foregoing facts are known to the Notary due to his  
having examined the respective documents to wich he, the  
Notary, attests.

Granted and signed, at  
on

Notary Public.

This Power of Attorney should be authenticated with the  
filed Notarial certificate and legalized by Apostille or by  
the Colombian Consulate.

Le soussigné Denis GILBEAU, notaire  
résidant à 7170 Manage, certifie  
la signature apposée ci-avant de  
Monsieur LEYDER FRANKS  
Monsieur NEEL Henry  
Fait à Manage, le 8 nov 2011

Atentamente se dirige a usted,  
mayor de edad y residente en  
para manifestarle que en mi condición de Representante  
legal de la firma **TOTAL PETROCHEMICALS**  
**RESEARCH FELUY** domiciliada en **Zone Industrielle C,**  
**B-7181 Seneffe (Feluy), BE** y constituida inicialmente en  
Bélgica, confiero poder general, amplio y suficiente a los  
Dres. **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, y/o  
**CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, Abogados,  
mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en  
nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en  
otros países toda clase de diligencias y procedimientos  
especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de  
toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de  
Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes  
de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de  
Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de  
Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y  
sanitarios, certificados de capacidad, renovación,  
modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan  
como Apoderados generales todo asunto referente a la  
Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para  
presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar  
testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales,  
probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos  
marcarlos con terceras personas o entidades jurídicas, desistir,  
sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier  
autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en  
caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento  
judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o  
demandados ante los Jueces que sean competentes, con  
poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir,  
interponer recursos y con todas las demás facultades  
especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a  
nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta  
o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

DNI

expedido en

## Certificación Notarial:

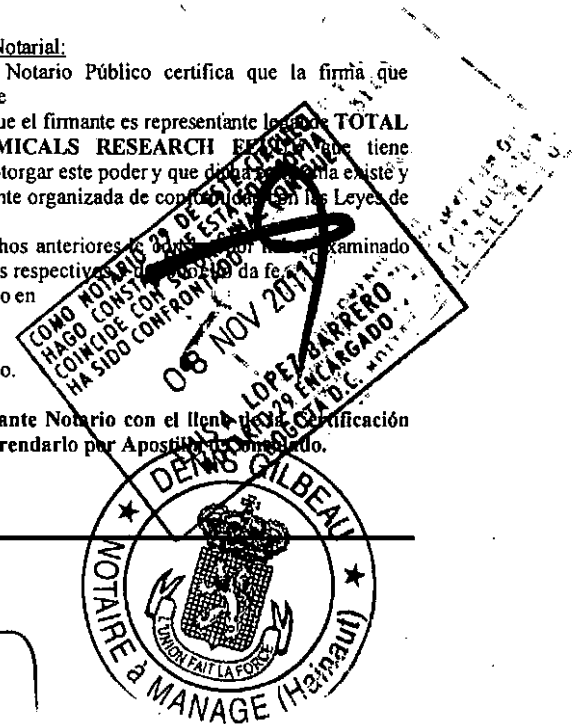
El infrascrito Notario Público certifica que la firma que  
antecede y dice

es auténtica: que el firmante es representante legal de **TOTAL**  
**PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY** que tiene  
facultad para otorgar este poder y que dicha empresa existe y  
está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de  
Bélgica.

Todos los hechos anteriores  
los documentos respectivos  
Dado y firmado en  
el

Notario Público.

Autenticarlo ante Notario con el llenado de la  
Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado.



## APOSTILLE

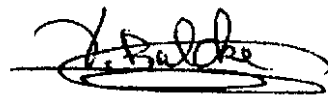
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Gilbeau, Denis
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire  
Manage

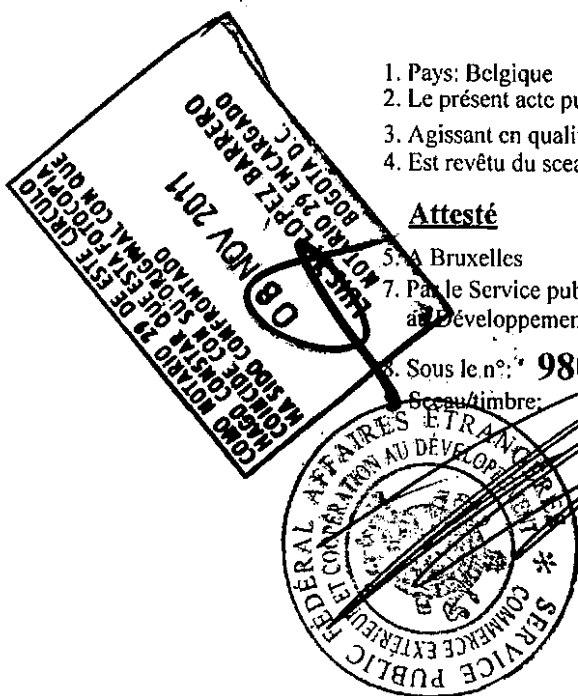
### Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 26/09/2011
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération  
au Développement
8. Sous le n°: 9805118926002135
9. Sceau/timbre:

10. Signature:



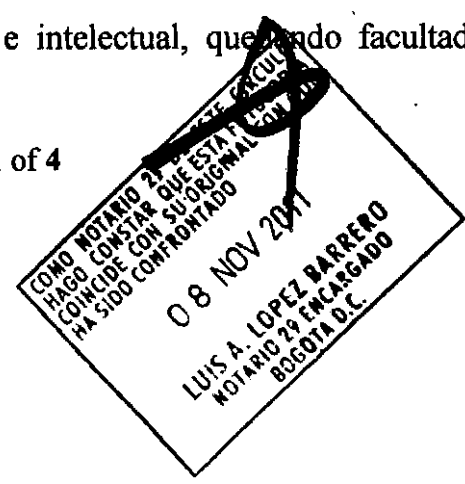
Buicke Dominique



Traducción Oficial código: TOTAL-PODMDE de un documento escrito en inglés,  
sellada por el suscrito Traductor Oficial, noviembre 1º de dos mil once, Bogotá,  
D.C., República de Colombia.

**COLOMBIA**

El suscrito adulto y residente en ---, en mi cargo de Representante Legal de la  
Compañía **TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY**, con sede en  
Zone Industrielle C, B-7181 Seneffe (Feluy), BE (Bélgica), inicialmente constituida  
en Bélgica, confiero poder de representación amplio y suficiente a **JAIME  
EDUARDO DELGADO VILLEGAS y/o CLEMENCIA DELGADO  
VILLEGAS**, abogados, adultos y residentes en Bogotá (Colombia), para que en  
nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en cualquier otro país  
toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el registro y renovación  
de toda clase de Marcas Registradas de Productos y Servicios, depósitos de nombre  
y enseña comercial, modelos y dibujos industriales, patentes de invención, modelos  
de utilidad, circuitos integrados, nombre de dominio, derechos de autor, variedades  
vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de personería  
jurídica, renovación, modificación, cesión, asignación y expansiones, y ser  
responsables como representantes generales por la supervisión de todos los asuntos  
relacionados con la propiedad industrial e intelectual, quedando facultados para



**Silvio A. PUERTAS P.**  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL INGLÉS  
Resolución No. 0941 - 80/08/96 Minjusticia

presentar y retirar oposiciones, interponer apelaciones, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar honorarios legales, aprobar usufructos, aceptar transacciones sobre acuerdos de marcas registradas con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir, y realizar todas las acciones necesarias ante cualquier autoridad administrativa para los efectos antes mencionados. En caso de que dichos procedimientos deban pasar a conocimiento judicial, los representantes legales quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante las autoridades competentes, con poder amplio para transar, someter a arbitraje, renunciar, interponer apelaciones y cualquier otra facultad especial necesaria.

Para tal efecto, solicito amablemente conferir a nuestros representantes personería suficiente, y éstos podrán ejercer las funciones en forma conjunta o independiente.

El presente poder de representación revoca y cancela cualquier otro poder de representación anterior otorgado por la Compañía en el territorio de la República de Colombia.

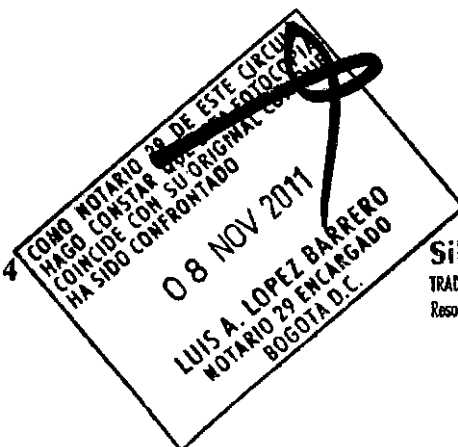
Atentamente,

(Firmado y sellado) Henry Neel, Abogado de Patentes Senior

(Firmado) F. Leyder, Titular del Poder

Certificado Notarial

Page 2 of 4



**Silvio A. Puertas P.**  
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL INGLÉS  
 Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

El suscrito Notario Público Certifica que la firma precedente que dice --- es auténtica, que el firmante es Representante Legal de TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY, y que tiene facultad para otorgar este poder, y que dicha Compañía existe y está debidamente organizada de acuerdo con las leyes de Japón. Todos los hechos anteriores son conocidos por el Notario, al haber examinado los documentos correspondientes, de los que el Notario da fe.

Sello: El suscrito Denis Gilbeau, Notario residente en 7170 Manage, certifico la firma puesta anteriormente por Sr. Leyder Francis y Sr. Neel Henry. Dado en Manage, el 8 de agosto de 2011.

(Firmado y sellado) Denis Gilbeau

Sello: APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961) – APOSTILLA (Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: Bélgica

El presente acto público

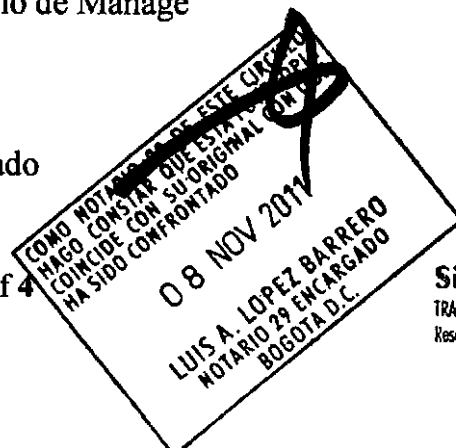
2. Ha sido firmado por: Gilbeau, Denis

3. Actuando en calidad de: Notario

4. Tiene puesto el sello / estampilla de: Notario de Manage

Certificado

Page 3 of 4



**Silvio A. PUERTAS P.**  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

5. En Bruselas

6. El 26 de septiembre de 2011

7. Por el Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación para el Desarrollo

8. Bajo el No. 9805110926002135

9. Sello/Estampilla: (Sellado y estampillado)

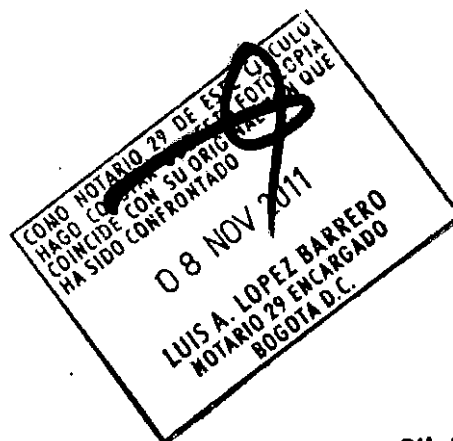
10. Firma: (Firmado) Bulcke Dominique

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
2011 NOV -4 A 8:04  
JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO  
103679  
Cuya firma aparece en el  
documento de esta  
las funciones indicadas.



## ASSIGNMENT BY THIS AGREEMENT

## CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Assignor  
(assignor's name)

1. Michel DUC
2. Jan NEELEN
3. Mark O'NEILL

Cedente:  
(nombre del cedente)

1. Michel DUC
2. Jan NEELEN
3. Mark O'NEILL

addressed at  
(assignor's address)

1. Rue des Véroniques 2, F-64000 Pau, FR
2. 23 rue des Ecoles, F-64230 Arbus, FR
3. 10 Allée des Genêts, F-64230 Sauvagnon, FR

domiciliado en  
(dirección del cedente)

1. Rue des Véroniques 2, F-64000 Pau, FR
2. 23 rue des Ecoles, F-64230 Arbus, FR
3. 10 Allée des Genêts, F-64230 Sauvagnon, FR

Assign, sell and transfer in whole ownership and dominion to:

Assignees:

(assignee's name)

1. TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY

declaran que ceden, venden, traspasan en toda propiedad y dominio a:

Cesionario:

(nombre del cesionario)

1. TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY

addressed at

(assignee's address)

1. Zone Industrielle C, B-7181 Seneffe (Feluy), BE

Domiciliados en:

(dirección del cesionario)

1. Zone Industrielle C, B-7181 Seneffe (Feluy), BE

all the rights, titles and interests on the following industrial property rights:

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a los siguientes privilegios de propiedad industrial:

CAMISA INTERIOR DE FRIGORÍFICO

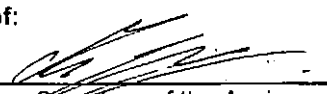
The price of this transfer is the amount of:  
(consideration or price of the assignment)

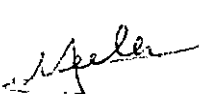
El precio de esta transferencia es la cantidad de:

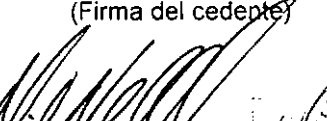
Freely fixed by the parties and already received by the assignor.

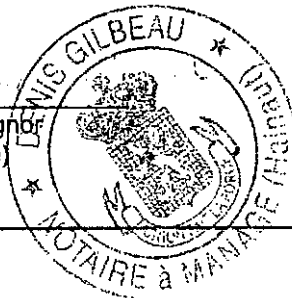
Libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte cedente.

date and place of execution by Assignor/Assignee  
on the date of:  
in the City of:

1.   
Signature of the Assignor  
(Firma del cedente)

2.   
Signature of the Assignor  
(Firma del cedente)

3.   
Signature of the Assignor  
(Firma del cedente)



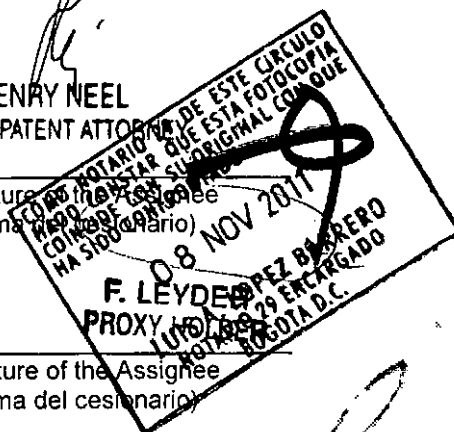
HENRY NEEL  
SENIOR PATENT ATTORNEY

Signature of the Assignee  
(Firma del cesionario)

Signature of the Assignee  
(Firma del cesionario)

Le soussigné Denis GILBEAU, notaire résidant à 7170 Manange, certifie la signature apposée ci-avant de Messieurs MICHEL DUC, JAN NEELEN, MARK O'NEILL, HENRY NEEL et FRANCIS LEYDER

Fait à Manange, le 25.08.2011



## APOSTILLE

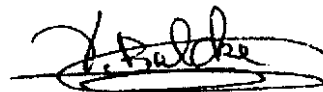
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Gilbeau, Denis
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire  
Manage

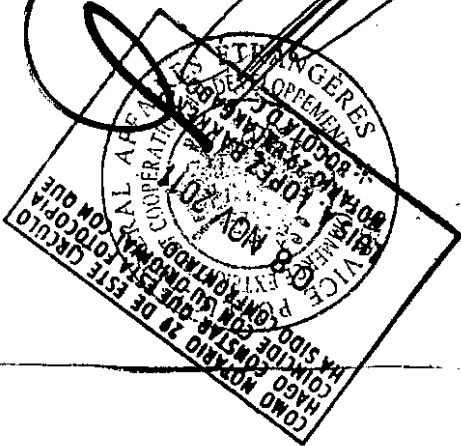
### Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 26/09/2011
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération  
au Développement
8. Sous le n°: 9805110926002236
9. Sceau/timbre:

10. Signature:



Bulcke Dominique



CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Cedente (nombre del cedente):

- 1. Michel DUC
- 2. Jan NEELEN
- 3. Mark O'NEILL

Domiciliado en:

- 1. Rue des Véroniques 2, F-64000 Pau, FR (Francia)
- 2. 23 rue des Ecoles, F-64230 Arbus, FR (Francia)
- 3. 10 Allée des Genêts, F-64230 Sauvagnon, FR (Francia)

Cede, vende y transfiere con completa propiedad y dominio a:

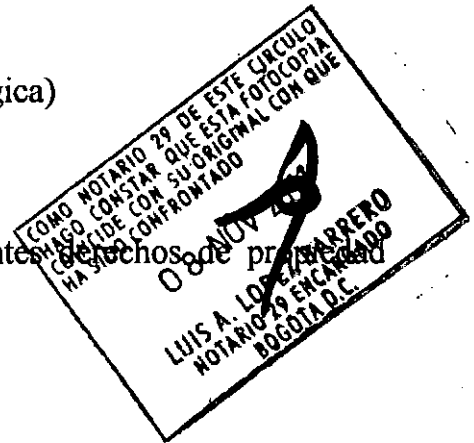
Cesionario:

**1. TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY**

Domiciliado en:

- 1. Zone Industrielle C, B-7181 Seneffe (Feluy), BE (Bélgica)

Todos los derechos, títulos e interés sobre los siguientes ~~derechos de propiedad~~  
industrial:



*Sergio Cleutens Lalorre Mendoza*  
Traductor e Interprete Oficial  
Resol. No 2839 Minjusticia 1991

**Patente de invención: CAMISA INTERIOR DE FRIGORÍFICO**

El precio de esta transferencia es por un monto de: ---

Fijado libremente por las partes y previamente recibido por el cedente.

1. Firma del cedente: (Firmado) Michel DUC
2. Firma del cedente: (Firmado) Jan NEELEN
3. Firma del cedente: (Firmado) Mark O'NEILL

Firma del cesionario: (Firmado) Henry Neel, Abogado de Patentes Senior

Firma del cesionario: (Firmado) F. Leyder, Titular del Poder

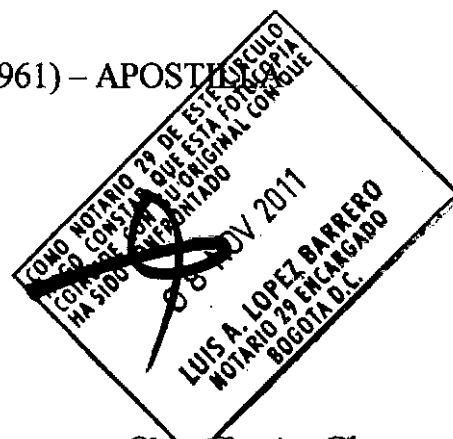
Sello: El suscrito Denis Gilbeau, Notario residente en 7170 Manage, certifico la firma puesta anteriormente por Sr. Michel Duc, Jan Neelen, Mark O'Neill, Henry Neel y Francis Leyder. Dado en Manage, el 25 de agosto de 2011.

(Firmado y sellado) Denis Gilbeau

Sello: APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961) – APOSTILLE  
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: Bélgica

El presente acto público



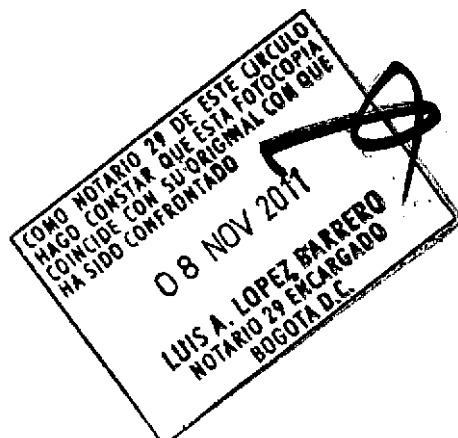
*Sergio Clemente Latorre Mendoza*  
Traductor e Interprete Oficial  
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

2. Ha sido firmado por: Gilbeau, Denis
3. Actuando en calidad de: Notario
4. Tiene puesto el sello / estampilla de: Notario de Manage

Certificado

5. En Bruselas
6. El 26 de septiembre de 2011
7. Por el Servicio Público Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior y Cooperación para el Desarrollo
8. Bajo el No. 9805110926002236
9. Sello/Estampilla: (Sellado y estampillado)
10. Firma: (Firmado) Bulcke Dominique

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
2011. NOV - 4 A 8:05  
JEFE DE DELEGACIONES  
BOGOTA D.C.



Página 3 de 3

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO  
103679  
Hago constar  
CUNA FIRMADA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPENA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

*Sergio Clauterio Lopez Mendoza*  
Traductor e Interpretador Oficial  
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991